

نخستین گزارش‌های غربیان از یورش آل سعود و وهابیان به کربلا (۱۲۱۶ق.)

* کامران محمدحسینی

چکیده:

حمله دولت آل سعود اول به کربلا در سال ۱۲۱۶ق. م. خطر وهابیان را برای دولت عثمانی آشکار کرد و غربیان را نیز به اندیشه شناخت این گروه انداده اند. پس از این واقعه، چند کتاب درباره وهابیان در کشورهای اروپایی به قلم خاورشناسان و دیپلمات‌هایی که در کشورهای اسلامی حضور داشتند منتشر شد که شامل شرحی از این واقعه نیز بود. این مقاله گزارشی است از واقعه حمله به کربلا، به روایت نخستین منابع غربی که در نیمه نخست سده نوزدهم میلادی نوشته شده‌اند. در اینجا افزون بر گزارشی از شرح واقعه به قلم این نویسنده‌گان، منظر آنان در تحلیل زمینه‌ها و پیامدهای این واقعه بازتاب یافته است. افزون بر برخی اطلاعات تازه که نویسنده‌گان غربی درباره واقعه به دست داده‌اند، دیدگاه آنان در تحلیل سیاسی و اقتصادی این واقعه قابل توجه است. نقش زمینه‌ای ضعف امپراتوری عثمانی در این واقعه، انگیزه‌های اقتصادی وهابیان و تأثیر اقتصادی و سیاسی این حمله در توسعه قدرت آل سعود از جمله این موارد است.

کلید واژه‌ها: آل سعود، کربلا، نویسنده‌گان غربی، وهابیت، حکومت عثمانی.

*. دانشجوی دکتری تاریخ اسلام، مسئول دانشنامه حج و حرمین شریفین.
k.mohammad hoseini@gmail.com

مقدمه

یورش آل سعود به کربلا در سال ۱۲۱۶ق. ۱۱۰۱م، در زمان حکمرانی عبدالعزیز بن محمد (۱۱۷۹-۱۲۱۸ق) و به فرماندهی پسرش، سعود بن عبدالعزیز، کشتار مردم این شهر و تخریب بارگاه امام حسین علیه السلام، افزون بر تأثیری که بر روابط سیاسی آنان با حکومت‌های عثمانی (۱۳۴۲-۶۹۹ق) و قاجار (۱۱۹۳-۱۳۴۲ق)، داشت، نام و آوازه این گروه رانه تنها در جهان اسلام، بلکه نزد غربیان و دولت‌های اروپایی بر سر زبان‌ها انداخت (وایندر، ۱۴۳۴ق، ص۳۷). تا پیش از این واقعه، فعالیت و هایان به سرزمین‌های داخلی جزیره‌العرب و به خصوص نجد محدود بود. اما با یورش به کربلا، سعودیان توانایی خود را برای نفوذ به مناطق داخلی تراپتیوری عثمانی نشان دادند و توجه ناظران بیشتری را به خود جلب کردند. از همین زمان بود که اروپاییانی که در سرزمین‌های اسلامی حضور داشتند، به نگارش آثاری در شناساندن و هایان دست زدند. بدین ترتیب نخستین آثار مستقل در باب تاریخ و هایان به زیان‌های اروپایی نوشته شد.

در این نوشتار بر اساس این نخستین نوشته‌های غربیان درباره و هایان، تاریخ واقعه یورش و هایان به کربلا را بازخوانی خواهیم کرد و به دنبال پاسخ به این پرسش خواهیم بود که این واقعه در این منابع چگونه گزارش شده است. این پرسش، هم ناظر به چگونگی شرح واقعه و جزئیات آن است و هم ناظر به دیدگاه و تحلیل این نویسنده‌گان درباره علل و پیامدهای آن. شرح واقعه در آثار نویسنده‌گان غربی که در این نوشته مورد بررسی قرار گرفته‌اند، از این لحاظ شایان توجه است که بیشتر این آثار امروزه جزو منابع اولیه برای مطالعه واقعه به شمار می‌آیند. این نویسنده‌گان در سال‌های نزدیک به واقعه در عراق و ایران و مصر و جزیره‌العرب حضور داشتند و به نحوی با و هایان یا با تشکیلات سیاسی عراق و حکومت بغداد مرتبط بوده و به نظر می‌رسد به اطلاعات مفیدی دسترسی داشته‌اند. از منظر تحلیل واقعه نیز، نگاه سیاسی و اقتصادی این نویسنده‌گان درخور اعتناست.

محدوده بررسی ما تنها شامل آن دسته از آثار منتشرشده غربیان است که در دهه‌های نخست سده نوزدهم میلادی نوشته شده و گزارشی از ماجراهی حمله به کربلا به دست داده‌اند. آثار بررسی شده در این مقاله، بخش عمده‌ای از گزارش غربیان درباره حمله و هایان به کربلا را در بر می‌گیرد. اما با این حال نمی‌توان گزارش غربیان را به این آثار

میقات حج

فصلنامه علمی - ترویجی / شماره ۱۱ / زمستان ۱۳۹۸ / ۱

محابود کرد و امکان پژوهش بیشتر در این زمینه با بررسی استناد به جای مانده در زیان‌های اروپایی همچنان وجود دارد.

در این نوشتار، ابتدا تاریخ ظهور و هابیان و دولت آل سعود اول را به اختصار مرور می‌کنیم و سپس به معرفی هفت اثر از نویسنده‌گان غربی می‌پردازیم که گزارش آنان از واقعه یورش آل سعود به کربلا در این مقاله بررسی شده است. در ادامه، گزارش این نویسنده‌گان را در دو بخش زمینه‌ها و پیامدها، و توصیف واقعه، شرح و بررسی خواهیم کرد.

آل سعود، خاندانی است از قبیله مسالخ از عرب‌های عنزه (العشیمن ۱۴۱۴ق، ج ۱، ص ۸۵) و سلسله‌ای از حاکمان منسوب به سعود بن محمد بن مقرن (م ۱۱۳۷ق)، که امروزه بر کشور عربستان حکومت می‌کند. سعود در «درعیه» امارت کوچکی داشت و پسرش، محمد بن سعود در سال ۱۵۸ق با محمد بن عبدالوهاب، مؤسس وهابیت هم‌پیمان شد (ابن غمام، ۱۴۱۵ق، صص ۸۶-۸۷). محمد بن سعود (۱۱۹۸-۱۲۲۹ق)، عبدالعزیز بن محمد (۱۱۷۹-۱۲۱۱ق)، سعود بن عبدالعزیز (۱۲۱۸-۱۲۲۹ق) و عبدالله بن سعود (۱۲۲۹-۱۲۳۳ق) چهار امیر این خاندان‌اند که توanstند قدرت خود را در نجد و سپس مناطق دیگر جزیره‌العرب، از جمله مکه و مدینه، توسعه دهند و دولت آل سعود اول را تشکیل دهند. سلطان عثمانی از محمد علی پاشا، امیر مصر (۱۲۶۴-۱۲۲۰ق) خواست که به مقابله با آل سعود برجیزد. جنگ‌های نیروهای مصری از سال ۱۲۲۶ آغاز شد و تا سال ۱۲۳۳ق که درعیه به دست مصری‌ها فتح شد و عبدالله بن سعود دستگیر و به استانبول فرستاده شد، ادامه یافت. بدین ترتیب دولت اول سعودی خاتمه یافت (ر.ک: العشیمن، ۱۴۱۴ق، ج ۱، صص ۲۲۱-۲۰۱).

منابع مطالعه واقعه در آثار غربیان

در اواخر سده هجدهم میلادی، گزارش‌هایی درباره و هابیان ساکن نجد در آثار برخی جهانگردان غربی ارائه شد (Niebuhr, 1792, V.2, P.131). اما تنها بعد از واقعه کربلا بود که کنجکاوی غربیان درباره این گروه بر انگیخته شد و آثار مستقلی درباره و هابیان به نگارش درآوردند.

گزارش لویی الکساندر الیویه دو کورانس^۱ (۱۷۷۰-۱۸۱۰ م) از وهابیان که در سال ۱۸۰۴ م در روزنامه لومونیتور در فرانسه منتشر شد (دو کورانسیه، ۱۴۲۶ق، ص ۲۳). از نخستین گزارش‌های اروپاییان درباره وهابیت بعد از ماجرا حمله به کربلاست. همین گزارش هسته اصلی کتاب دو کورانس درباره وهابیان با عنوان تاریخ وهابیان از شکل‌گیری تا پایان سال ۱۸۰۹ م را تشکیل می‌داد که در سال ۱۸۱۰ م در پاریس منتشر شد^۲ و احتمالاً نخستین کتاب مستقل درباره وهابیان در زبان‌های اروپایی است. دو کورانس عضو هیئت علمی همراه ناپلئون بود که در سال ۱۷۹۸ م به مصر رفتند. او از سال ۱۸۰۲ م کنسول فرانسه در شهر حلب شد (دو کورانسیه، ۱۴۲۶ق، ص ۸). کتاب دو کورانس با نام تاریخ الوهابیین منذ نشأت‌هم حتى عام ۱۸۰۹ م به عربی ترجمه شده است.^۳

پیش از انتشار کتاب دو کورانس، در سال ۱۸۰۶ م، جان ریمون، افسر توپخانه فرانسه در بغداد، گزارشی برای معرفی وهابیان به وزیر امور خارجه فرانس نوشت بود که بخشی از آن به گزارش حمله وهابیان به کربلا اختصاص داشت. این گزارش بعداً در سال ۱۹۲۵ م توسط انجمن سلطنتی جغرافیایی مصر در این کشور به زبان فرانسیه منتشر شد^۴ (ریمون، ۱۴۲۴ق، ص ۱۱). جدیدترین ترجمه کتاب از محمد خیر البقاعی به نام التذکره فی اصل الوهابیین و دولتهم در ریاض منتشر شده است.

کتاب ژان بابتیست لویی ژاک روسو^۵ (۱۷۸۰-۱۸۳۱ م)، دیپلمات فرانسوی با عنوان توصیف ولایت بغداد به ضمیمه تاریخ مختصر وهابیان^۶ با مقدمه سیلوستر دو

1. Louis alexander Olivier de corancez

2 . Louis alexander Olivier de corancez, histoire des wahabis, depuis leur origine jusqu'a al fin de 1809, Paris, Chez Crapart, 1810.

۲. لویس الکسندر اولیفیه دو کورانسیه، تاریخ الوهابیین منذ نشأت‌هم حتى عام ۱۸۰۹ م، ترجمه محمد خیر البقاعی، ابراهیم یوسف البلوی، ریاض، دارة الملك عبدالعزیز، ۱۴۲۶ق.

4. Mémoire sur les trois plus fameuses sectes du Musulmanisme, les Wahabis, les Nosaïris, et les Ismaélis".

5. jean Baptiste Louis Jacques Rousseau.

ساسی^۲ نیز یک سال قبل از کتاب دوکورانسه و در سال ۱۸۰۹ م در پاریس منتشر شد. روسو در سال ۱۸۰۵ م کنسول فرانسه در بصره، و در سال ۱۸۰۷ م در سفارت فرانسه در تهران مشغول به کار شد. در سال ۱۸۰۸ م کنسول فرانسه در حلب، و سپس از سال ۱۸۱۴ م کنسول این کشور در بغداد شد و در نهایت به طرابلس رفت و در آنجا درگذشت (روسو، ۲۰۱۶م، ص ۱۰-۱۱). کتاب او با عنوان وصف ولاية بغداد، به قلم محمد خیر البقاعی به عربی ترجمه شده است.^۳

دومینگو بادیا ای لبلیچ^۴ (۱۷۶۶-۱۸۱۸م) مشهور به علی بیک عباسی، خاورشناس و جهانگرد اسپانیایی در سال ۱۸۰۶ م و در حالی که وهابیان نیز در ایام حج به مکه آمده بودند، در این شهر حضور داشته و گزارش منحصر به فردی از مشاهداتش از وهابیان در مکه ارائه کرده است. او در گزارشی که از تاریخ وهابیان ارائه کرده، به اختصار به ماجراهی حمله آنان به کربلا نیز اشاره کرده است.^۵ سفرنامه بادیا ای لبلیچ در سال ۱۸۱۴ م به زبان فرانسه منتشر، و دو سال بعد به انگلیسی ترجمه شد.^۶

میقات حج

زنگنه گزارش‌های غربیان از پیشوایان آل سعود و وهابیان به کربلا (۱۸۱۶-۱۸۲۱ق.)

- یکی از منابع تاریخ دولت اول آل سعود که گزارش‌های مفیدی درباره هجوم آل سعود به کربلا دارد، کتاب تاریخ مصر در عهد محمد علی، نوشته فلیکس منثین^۷ فرانسوی، یکی از اعضای هیئت علمی همراه ناپلئون در حمله به مصر بود که بعد از
-
- 1 . jean Baptiste Louis Jacques Rousseau, Description du pachalik de Baghdad paris, Treuttel et Würtz, 1809.
 - 2 . Silvestre de Sacy.
 ۳. جان باتیست لویس جاک روسو، وصف ولاية بغداد بذيله نبذة تاريخية عن الوهابيين و أخرى عن الزيديين، ترجمه محمد خیر البقاعی، بیروت، جداول، ۲۰۱۶ .
 ۴. Domingo Badia y Leblich.
 ۵. درباره این سفرنامه ر. ک: کامران محمدحسینی، «وهابیت در سفرنامه دومینگو بادیا ای لبلیچ»، فصلنامه میقات حج، شماره ۱۰۴، بهار ۱۳۹۷.
 6. Travels of Ali Bey, (In Morocco, Tripoli, Cyprus, Egypt, Arabia, Syria and Turkey: Between the Years 1803 and 1807), London, Longman, Hurst, Rees, Orme, and Brown, 1816.
 7. Felix Mengin.

خروج ناپلئون نیز در این کشور ماند. او از دوستان محمد علی پاشا و از کارکنان نمایندگی دولت فرانسه در قاهره بود (مانجان، ۱۴۲۴ق، ص ۹-۱۰). کتاب مژین در سال ۱۸۲۳م در پاریس منتشر شد.^۱ گزارش‌های مژین درباره آل سعود در کتاب مستقلی جمع آوری و به عربی ترجمه شده است.^۲

جان لوئیس بورکهارت^۳ (۱۷۸۴-۱۸۱۷م) خاورشناس مشهور سوئیسی بود که سفرهای اکتشافی و علمی به جزیره‌العرب انجام داد و بقایای شهر باستانی پترا را کشف کرد. او در سال ۱۸۱۴م به مکه سفر کرد (بورکهارت، ۱۴۳۵ق، ص ۱۹-۲۱). گزارش‌های او درباره وهابیان از پژوهش‌های معتبر در این باب به شمار می‌آید. او افزون بر سفرنامه‌اش از سفر به مکه، در سال ۱۸۳۱م در لندن کتابی با عنوان یادداشت‌هایی در باب بدويان و وهابیان^۴ نوشت و در آن تاریخ وهابیان و آداب و شیوه شیوه زندگی و عقاید و حکومتشان را شرح داده است. عبدالله صالح عثیمین این کتاب را به عربی ترجمه کرده است.^۵

هارفورد جونز بریجز^۶ (۱۷۶۴م) دیلمات انگلیسی، از سال ۱۷۸۴م در نمایندگی شرکت هند شرقی در شهرهای بصره و کویت خدمت کرد. از سال ۱۷۹۸م (۱۲۱۳ق) نماینده سیاسی شرکت هند شرقی در بغداد بود و تا سال ۱۸۰۶م در این سمت باقی ماند و از سال بعد به تهران فرستاده شد (بریدجز، ۱۴۲۶ق، ص ۱۵-۲۵). بریجز در هنگام

1. Flix Mengin, *Histoire de l'Égypte sous le gouvernement de Mohammed - Aly*, Paris, Bertrand, 1823.

2. فیلکس مانجان، تاریخ الدوّلة السعوّدية الأولى و حملات محمد علی علی الجزیره العربیة من کتاب تاریخ مصر فی عهد محمد علی، محمد خیر محمود البقاعی، ریاض، دارة الملك عبدالعزیز، ۱۴۲۴.

3. John Lewis Burckhardt.

4. John Lewis Burckhardt, *NOTES ON the Bedouins and wahaby*, H. Colburn and R. Bentley, 1831.

5. جون لویس بورکهارت، ملاحظات عن البدو والوهابیین، عبدالله الصالح العثیمین، ریاض، دارة الملك عبدالعزیز، ۱۴۳۵.

6. sir Harford Jones Brydges.

حمله و هاییان به کربلا در بغداد حضور داشت و از نزدیک شاهد اقدامات حاکم بغداد علیه و هاییان بود. او کتاب گزارش سفر به تهران را همراه با ضمیمه‌ای با عنوان تاریخ مختصر و هاییت در سال ۱۸۳۴ منتشر کرد.^۱ هسته اصلی مطالب کتاب او درباره واقعه کربلا، و پیش از آن بر مبنای کتاب بورکهارت سامان یافته است. اما در بخش ضمایم کتاب، گزارش منحصر به فردی از این واقعه به نقل از یکی از اهالی کاظمین به چاپ رسانده است.

تحلیل‌های غربیان از زمینه‌های واقعه

منابع نزدیک به آل سعود، حمله به کربلا (۱۲۱۶ق/۱۸۰۱م) را از دیدگاه دینی توجیه، و آن را سنتیز علیه مرتدان تصویر می‌کنند (ابن بشر، ۱۴۰۲ق، ج ۱، ص ۲۵۷). سعود بن عبدالعزیز در نامه‌ای به پادشاه ایران که در برخی منابع تاریخی نقل شده، ضمن اینکه خود را مأمور به تصفیه دین مبین دانسته، دلیل کشتار کربلا را صلاح‌ناپذیر بودن مردم آن شهر اعلام کرده است (اصفهانی، ۱۳۵۲ش، ص ۴۱۲). در مقابل، نویسنده‌گان شیعه نیز در تحلیل واقعه حمله آل سعود به کربلا، منظر مذهبی دارند و حمله و هاییان به کربلا را بر پایه باورهای نادرست و تعصب‌آمیز و هاییان درباره شیعه تحلیل، و گاه این واقعه را با واقعه شهادت امام حسین (۶۲ق)، و اقدامات و هاییان را با عملکرد بنی امیه مقایسه می‌کنند (امین، ۱۴۳۲ق، ص ۳۰).

نویسنده‌گان غربی نیز در نوشه‌های خود به انگیزه‌های دینی این عمل اشاره کرده‌اند (Burckhardt, 1831, V2, P152). اما عمده‌تاً این واقعه را از دیدگاه تحلیل مناسبات قدرت نگریسته و زمینه‌ها و پامدهای اقتصادی و سیاسی آن را در نظر آورده‌اند. از همین روست که علی‌بای عباسی در سفرنامه خود (نوشته شده در ۱۸۱۴م) حمله و هاییان به کربلا را همچون توسعه سرزمینی این گروه نگریسته و با اشاره به نزدیکی کربلا به بغداد، این واقعه را گامی از برنامه و هاییان برای حمله به بغداد ارزیابی کرده

1. sir Harford jones brydges, *An Account of the Transactions of His Majesty's Mission to the Court of Persia*, Great Britain, J. Bohn, 1834.

است (Ali Bey, 1816, V2, P153). جان لوئیس بورکهارت هم به حمله و هاییان به کربلا از منظر اقتصادی و سیاسی نگریسته و از قول عرب‌ها یکی از عوامل قدرت‌یابی سعود بن عبدالعزیز را غارت غنائم کربلا دانسته است. (Burckhardt, 1831, V2, P162). در گزارشی که فاسیلیف در کتاب خود از آرشیو سیاست خارجی روسیه نقل کرده است، به انگیزه اقتصادی حمله و هاییان به کربلا اشاره شده است. بر اساس این گزارش، و هاییان رؤیای دستیابی به گنجینه‌هایی را در سر می‌پروراندند که مشهور بود شاهان ایران در طی سده‌ها به این شهر اهدا کرده بودند (فاسیلیف، ۱۹۹۵، ص ۱۳۲-۱۳۳).

حضور و هاییان در کربلا، یعنی در نزدیکی بغداد، غربیان را نیز به طور جدی متوجه این جنبش تازه کرد و چنان که گفته شد، بعد از این واقعه بود که نویسنده‌گان غربی به نگارش کتاب‌های مستقل درباره این فرقه پرداختند و نخستین نویسنده‌گان نیز کارگزاران سیاسی فرانسوی و انگلیسی در عراق بودند. این واقعه، خطر و هاییان و آل سعود را به دولت عثمانی هم نشان داد و حتی شاه ایران را نیز به واکنش واداشت (دبلي، ۱۳۸۳ش، ص ۱۵۱) و این موضوعی است که مورد توجه ناظران غربی قرار گرفت (فاسیلیف، ۱۹۹۵م، ص ۱۳۴).

شکست امپراتوری عثمانیان از عرب‌های نجد، با توجه به روابط رقابت‌آمیز قدرت در سطح جهانی، معنای مهمی داشت و نشانه‌ای بر ضعف امپراتوری بود و نویسنده‌گانی که در این مقاله مورد اشاره‌اند، همگی در این باره اتفاق نظر دارند. هر چند سلیمان پاشا (حکم ۱۷۸۰ - ۱۸۰۲م) حاکم وقت بغداد و نماینده دولت عثمانی در منطقه، در سال ۱۲۱۳ قمری تصمیم گرفت به مقابله و جنگ با و هاییان برخیزد، اما چنان که لویی دو کورانس فرانسوی می‌گوید، آن موقع برای این اقدام دیر شده بود. به نظر او واکنش کُند دولت عثمانی، نتیجه ضعف داخلی امپراتوری بود که در آن زمان دیگر تنها نامی از آن باقی مانده بود؛ امپراتوری‌ای که به گفته دو کورانس، سلطه بر قلمروش را تنها با تفرقه انداختن بین نواحی مختلف و درگیر کردن یکی با دیگری نگه داشته بود (De corancez, 1810, P.25).

بورکهارت نیز به توعیق انداختن واکنش بغداد علیه و هابیان را به و خامت اوضاع مالی پاشای بغداد مرتبط دانسته است (Burckhardt, 1831, V2, P184)؛ نظری که هارفورد جونز بریجز - که چند سال در بغداد و در ارتباط نزدیک با سلیمان پاشا زندگی می‌کرد - آن را نپذیرفته و از درآمد بالای پاشای بغداد سخن گفته است (brydges, 1834, V2, P17).

با این حال بریجز در گزارش خود از برخی دیگر از عوامل شکست نیروهای عثمانی خبر می‌دهد که نشان‌دهنده پیچیدگی اوضاع داخلی و ضعف سیاسی حکومت عراق بود. به گفته او حملات و هابیان به جنوب عراق از دهه ۱۷۸۰ میلادی آغاز شده بود و اشتباه اصلی بغداد را در این می‌داند که اجازه داد و هابیان با قبیله بزرگ بنی خالد در جنوب عراق متعدد شوند (brydges, 1834, V2, P9 - 10). برخی نیز در گیری حکومت عثمانی با فرانسه در مصر را عامل بی‌توجهی و غفلت از خطر و هابیان دانسته‌اند (موجانی، ۱۳۹۰ ص ۶۰). به هر حال پاشای بغداد تنها پس از تصرف احساء به دست آل سعود و بالاگرفتن تنש‌ها بین آل سعود و قبایل جنوب عراق به فکر جنگ با و هابیان افتاد (ر.ک: الوردي، ۱۴۱۳ق، ج ۱، صص ۱۸۳ - ۱۸۵؛ العثيمين، ۱۴۱۴ق، ج ۱، صص ۱۶۵ - ۱۷۳).

در سال ۱۷۹۸/۱۲۱۳ق سلیمان پاشا نیروی نظامی بزرگی را که ترکیبی از نیروهای عثمانی و قبایل عربی بود، به فرماندهی داماد و جانشیش علی کدخداد (کتخدا / کیخیا) به جنگ و هابیان فرستاد (ابن بشر، ۱۴۰۲ق، ج ۱، ص ۲۵۱). هارفورد جونز بریجز که خود در این زمان در بغداد به سر می‌برد و با علی پاشا پیش از اعزامش در اردوگاه نیروهای نظامی در خارج از بغداد دیدار کرده بود، بر آن است که اهل خبره از همان زمان نیز می‌توانستند شکست علی پاشا را پیش‌بینی کنند؛ چرا که او از نظامیگری سر رشته‌ای نداشت و رفتارش با قبایل عربی که به او پیوسته بودند، غرورآمیز بود سر رشته‌ای نداشت و رفتارش با قبایل عربی که به او پیوسته بودند، غرورآمیز بود (brydges, 1834, V2, P19). بریجز که نگاهی سخت انتقادی به علی پاشا دارد و بی‌کفایتی او را عامل اصلی شکست از و هابیان می‌داند (brydges, 1834, V2, P22)، در

عین حال احتمال حضور و نقش برخی از پاشاهای بغداد را که پنهانی با وها bian پیوند داشتند، قوی دانسته است (brydges,1834,V2, P23). این مسئله را برخی از تاریخ‌های نجد نیز تأیید می‌کنند؛ برای نمونه عبدالوهاب بن محمد بن حمیدان که از علمای مخالف وها bian بود، در رساله‌ای که در تاریخ نجد نوشته، از برخی از ییک‌های عراق یاد کرده که همراه علی کدخدا بودند و او را به صلح با ابن سعود تشویق می‌کردند و با اینکه سلیمان پاشا پیش‌تر علی را از مشورت این افراد بر حذر داشته بود، اما او از ترس خیانت آنان صلح را پذیرفت (آل بسام، بی‌تا، ج ۴، ص ۱۶۶).

به هر حال حرکت این سپاه در مناطق بیابانی کم‌آب با مشکلات زیادی همراه شد و عدم موفقیت آنان در فتح قلعه‌های احساء، آنان را به صلح با وها bian راضی کرد (الورדי، ۱۴۱۳ق، ج ۱، ص ۱۸۶). در نتیجه علی پاشا به بغداد بازگشت، در حالی که فرستاده سعود بن عبدالعزیز برای مذاکرات صلح همراه آنان بود. (brydges,1834, P23). شکست لشکرکشی علی پاشا علیه وها bian، ضعف قدرت عثمانیان را آشکار ساخت و سعود را برای فتوحات بیشتر تشویق کرد. همین مسئله، یکی از عواملی بود که به شکست مذاکرات صلح انجامید و حمله به کربلا را در پی داشت (Burckhardt, 1831, V2, P186).

بورکهارت به ماجرا بی که به شکسته شدن صلح بین وها bian و سلیمان پاشا انجامید اشاره کرده است (Burckhardt, 1831, V2, P186). این واقعه در منابع به صورت‌های مختلفی روایت شده است. بر اساس یکی از گزارش‌ها گروهی از قبایل جنوب عراق به یکی از کاروان‌های ایرانی که وها bian نگهبان آن بودند، حمله کردند (brydges,1834,V2, P27). صورت دیگری از روایتها حاکی از درگیری قبیله خزانل با گروهی از وها bian است که برای تجارت به نجف آمده بودند. در این واقعه، تعدادی از وها bian کشته شدند و آنان از سلیمان پاشا برای کشته شدگان طلب غرامت کردند (ریمون، ۱۴۲۴ق، ص ۶۷؛ قورشون، ۱۴۲۸ق، صص ۶۱-۶۰). سلیمان پاشا عبدالعزیز الشاوی را برای مذاکره در این باره به درعیه فرستاد (ابن سند، ۱۴۳۱ق، ص ۳۲۸)؛ اما این مذاکرات سودی نداشت (ریمون، ۱۴۲۴ق، ص ۶۷؛ لونگریک، بی‌تا، ص ۲۶۰).

شرح واقعه در منابع غوبی

از آنجا که نویسنده‌گان مورد نظر، اغلب به برخی منابع اطلاعاتی خاص از قبیل اسناد حکومتی دسترسی داشته‌اند، در نگاه اول به نظر می‌رسد بتوان آگاهی‌های قابل توجهی را از آثارشان استخراج کرد. گزارش این منابع درباره برخی جزئیات واقعه، مانند زمان، تعداد مهاجمان، تعداد کشته‌شدگان، شدت کشتارها و کم و کیف اموالی که از کربلا سرقت شد، موضوعاتی است که در ادامه مورد بررسی قرار گرفته و اطلاعات این کتاب‌ها با هم، و نیز با دیگر منابع تاریخی مقایسه شده است.

تاریخ دقیق واقعه در منابع گوناگون با اختلاف ثبت شده است. نویسنده‌گانی که آثارشان در این نوشتار مورد بررسی است، تاریخ واقعه حمله و هاییان به کربلا را

آوریل سال ۱۸۰۱ دانسته‌اند (؛ P De corancez, 1810, Rousseau, 1809, P73

۲۷). در این روز که مطابق با ۱۸ ذی الحجه سال ۱۲۱۶ق و

عید غدیر خم بوده، بیشتر اهالی کربلا به قصد زیارت مشهد امام علی در نجف از کربلا خارج شده بودند (De corancez, 1810, P27).

منزین این روز را به کرده‌اند. (اصفهانی، ۱۳۵۲ش، ص ۴۰۸؛ مرعشی، ۱۳۶۲ش، ص ۱۵۱).

اشتباه، روز عید قربان دانسته است (Mengin, 1823, V2, P522). برخی پژوهشگران ۱۸

ذی الحجه سال ۱۲۱۶ق را با ۲۲ آوریل سال ۱۸۰۲م مطابق دانسته‌اند (دو کورانسیه، ۱۴۲۶

ص ۵۶، پاورقی مترجم) و ثبت تاریخ ۱۸۰۱م را اشتباه می‌دانند (فاسیلیس، ۱۹۹۵، ص ۱۳۲). در

گزارش جان ریمون از واقعه نیز تاریخ ۱۸۰۲م ثبت شده است. او این تاریخ را روز شهادت

امام علی علیه السلام دانسته و به سفر اهل کربلا به نجف اشاره کرده است (ریمون، ۱۴۲۴ق، ص ۶۸).

با اینکه بیشتر منابع درباره وقوع حمله در ذی الحجه و روز عید غدیر هم سخن‌اند،

عنوان المجد که یکی از منابع تاریخ نجد و آل سعود است، تاریخ حمله سعود بن

عبدالعزیز به کربلا را ماه ذی القعده سال ۱۲۱۶ق دانسته است (ابن بشر، ۱۴۰۲ق، ج ۱،

ص ۲۵۷). برخی از منابع دیگر نیز حمله سعود بن عبد العزیز به کربلا را سال ۱۲۱۷ق

دانسته‌اند (آل بسام، ج ۴، ص ۱۶۸).

مليقات

نویسنده‌گان از آن آنالیز و های غوبی کارشان را بیان می‌کنند (۱۴۲۱ق).

درباره تعداد نیروهای وهابی اختلاف زیادی در منابع وجود دارد. آثار مورد بررسی در این نوشتار عده‌های پنج هزار (Rousseau, 1809, P73)، هفت هزار (brydges, 1834, V2, P201)، ده هزار (ریمون، ۱۴۲۴ق، ص ۶۹)، دوازده هزار (Decorancez, 1810, P27) و بیست هزار نفر (Mengin, 1823, V2, P522) را قید کرده‌اند و نویسنده مسیر طالبی که از منابع فارسی نزدیک به زمان واقعه است، عدد ۲۵ هزار نفر (اصفهانی، ۱۳۵۲ش، ص ۴۰۸) را ذکر کرده و برخی منابع این عدد تا پنجاه هزار تن رسانده‌اند (مرعشی، ۱۳۶۲ش، ص ۱۵۱).

آنچه از کیفیت حادثه مورد توجه ناظران غربی بوده، شدت خشونت‌ها، تعداد کشته‌شدگان و میزان اموال غارت شده است. وصف روسو از ماجرا که گویا بر پایه روایت مردم بغداد از ماجرا استوار بوده، در دنیاک تر از دیگر نویسنده‌گان است. به گفته او، وهابیان به زنان و کودکان و پیرمردان هم رحم نمی‌کردند و حتی شکم زنان باردار را می‌دریدند. او از زبان برخی از مردم بغداد نقل می‌کند که برخی از مهاجمان حتی خون قربانیان را می‌نوشیدند (Rousseau, 1809, P73-74). دو کورانسه هم به دریدن شکم زنان باردار اشاره کرده و به اینکه همه مردانی که در حرم امام حسین علیهم السلام بودند در این واقعه کشته شدند (De.corancez, 1810, P28) جان ریمون نیز از کشته شدن مردان و زنان و کودکان به دست وهابیان سخن گفته است (ریمون، ۱۴۲۴ق، ص ۷۰). اما برخی دیگر از نویسنده‌گان، از جمله منثین (Mengin, 1823, V2, P522) و بورکهارت (Burckhardt, 1831, V2, P186) از عدم تعریض وهابیان به کهن‌سالان، زنان و کودکان و ناتوانان خبر داده‌اند. همچنین به گفته بورکهارت، محله عباسیه، به دلیل آنچه او «احترام وهابیان به بنیانگذاران آن»^۱ داشته، از کشتار مصون ماند. مصون ماندن « محله حضرت عباس و گنبد آن جناب» از کشتار و تخریب را نویسنده مسیر طالبی هم تأیید کرده است (اصفهانی، ۱۳۵۲ش، ص ۴۰۹). اما این مسئله توسط دیگر منابع گزارش نشده است؛ برای نمونه در برخی تحقیقات، از بازسازی قبه حضرت عباس بعد از حمله وهابیان و تخریب آن توسط آنان یاد شده است (الطعمه، ۱۴۰۳ق، ص ۶۳).

۱. شاید بورکهارت به اشتباه، محله عباسیه را مرتبط با سلسله خلفای بنی عباس دانسته است.

درباره تعداد کشته شدگان نیز گزارش‌ها متفاوت است. دو کورانس از مرگ سه هزار تن از مردم کربلا در این حمله خبر داده است (De corancez, 1810, P28). روسو این تعداد را چهار هزار تن دانسته (Rousseau, 1809, P74) و مژین گفته است که همه اهالی کربلا، غیر از کودکان و زنان و پیرمردان و ناتوانان کشته شدند (Mengin, 1823, V2, P522). بورکهارت تعداد کشته شدگان را پنج هزار تن دانسته است (Burckhardt, 1831, v2, p186) تاریخ نگاران نزدیک به آل سعود، تعداد کشته شدگان را حدود دو هزار تن شمرده‌اند (ابن بشر، ۱۴۰۲، ج ۱، ص ۲۵۸). برخی از منابع غیر غربی هم تعداد کشته شدگان را بیش از پنج هزار تن برآورد کرده‌اند (اصفهانی، ۱۳۵۲ش، ص ۴۰۸؛ حسینی فساوی، ۱۳۸۲ش، ج ۱، ص ۶۸۴؛ دنبی، ۱۳۸۳ش، ص ۱۵۰) و نیز از شش هزار و بیش از آن سخن گفته‌اند (مرعشی، ۱۳۶۲ش، ص ۱۵۱؛ خاوری، ۱۳۸۰ش، ص ۱۶۹).

هارفورد جونز بریجز که در متن کتابش به اختصار به حادثه اشاره کرده است، در بخش ضمائم کتاب خود، گزارشی از شرح واقعه حمله به کربلا را از زبان یک بازرگان کاظمینی به نام حاج حسین منتشر کرده است. او نیز تعداد کشته شدگان را سه هزار تن دانسته، اما تصریح کرده که امکان برآورد دقیق تعداد کشته شدگان وجود نداشته است. در یادداشتی که در پاورقی همین مطلب آمده و ظاهراً از بریجز است، نوشته شده که بر اساس گزارش‌های رسیده از واقعه، تعداد کشته شدگان را باید بین پنج تا شش هزار تن دانست (brydges, 1834, V2, P203).

گفته شد که اهمیت اقتصادی حمله به کربلا از دیدگاه نویسنده‌گان غربی بر جسته شده است. این نویسنده‌گان به شرح اموال غارت شده از کربلا پرداخته و به تأثیر این غارت و ثروت حاصل از آن در رشد دولت سعودی اشاره کرده‌اند. مژین به موقعیت خوب تجاری کربلا که نزدیک رود فرات قرار داشت و نیز به اموالی که به اماکن مذهبی این شهر اهدا می‌شد، اشاره کرده است (Mengin, 1823, V2, P522).

دو کورانس در شرح اموالی که از کربلا برده شد، می‌نویسد:

غニمت‌ها غیر قابل وصف بود. مشهد امام [حسین علیه السلام] به پارچه‌ای پوشیده شده بود که با دانه‌های بزرگ مروارید، که برخی کمیاب بودند، تزیین شده بود. وهایان این گنج و دیگر گنج‌هایی را که از سرزمین فارس آمده بود، به غニمت بردند. آنها مسجد را تخریب کردند و مناره‌های مسجد را نابود کردند و صفحه‌های مسی قبه را که فکر می‌کردند از طلا است، کندند و این غنائم را با شتری به درعیه بردند.

(De.corancez,1810,P28)

روسو تعداد شترهایی را که غنائم را با خود می‌بردند، دویست نفر ثبت کرده است (Rousseau, 1809, P74).

به گزارش منثین، سعودیان نتوانستند به اموالی که در حرم امام حسین علیه السلام پنهان شده بود، دست یابند (Mengin, 1823,V2,P523-1823, v2, p 523). این نکته‌ای است که بورکهارت هم در کتاب خود بدان اشاره کرده و گفته است که وهایان قبه ضریح امام حسین علیه السلام را شکستند اما به اموال آن مسجد و مسجد امام علی علیه السلام در نجف که مخفی شده بود، دست نیافتدند. این اموال بعد از این واقعه به بغداد منتقل شد (Burckhardt, 1831, V2, P187).

گزارش مفصل و منحصر به فردی از غنائمی که آل سعود از غارت کربلا به دست آوردند، در کتاب منثین از قول فردی که خودش در آن زمان همراه سعود بوده، ذکر شده است. هارفورد بریجز نیز این گزارش را از کتاب منثین در بخش تعلیقات کتابش نقل کرده، در حالی که از صحت آن اظهار بی‌اطلاعی می‌کند (brydges,1834,V2, P203). بنابر این گزارش، سعودی‌ها بیست شمشیر طلاکاری شده و تزیین شده با طلا و جواهر از جوار قبر امام حسین علیه السلام پیدا کردند. نیز مرواریدی که به اندازه تخم کبوتر بود و در برابر قبر آن حضرت آویزان شده بود. این مروارید و سلاح‌ها سهم سعود شد. سعودی‌ها گلدان‌ها و چراغ‌های گران‌قیمت و گنجینه‌های شمش طلا و نقره را غارت کردند و تکه‌های طلایی بالرزش را از دیوارها و تزیینات چوبی کنندند. بین غنایمی که به دست آوردند، یک فرش ایرانی نفیس نیز

وجود داشت. آنان خانه‌ها و خیابان‌ها را نیز غارت، و مقدار زیادی حریر هندی و چهار هزار شال کشمیری و دو هزار شمشیر و دو هزار و پانصد تفنگ (بندقه) و تعدادی کنیز سیاه و حبسی و مقدار زیادی پول نقد کشورهای مختلف و جواهرات و یاقوت سرخ و زمرد و الماس و گنجینه‌های دیگری از طلا و نقره با خود برداشت (Mengin, 1823, v2, p523).

نویسنده عنوان *المجد* که به سعودیان نزدیک است، نوشتہ که سعودی‌ها آنچه را در قبه و اطرافش بود، برداشتند و نیز سنگی را که بر روی قبر گذاشته بودند که با زمرد و یاقوت و جواهرات پوشیده شده بود و نیز هر چه در شهر بود، از اموال و سلاح و لباس و فرض و طلا و نقره و نسخه‌های گران قیمت قرآن وغیر از آنها را غارت کردند (ابن بشر، ۱۴۰۲ق، ج ۱، ص ۲۵۷).

از دیگر موضوعاتی که در گزارش‌های متعدد به صورت‌های متفاوتی منعکس شده است، مدت حضور وهابیان در شهر کربلاست. عنوان *المجد* این مدت را نصف روز (تا نزدیک ظهر) دانسته است (ابن بشر، ۱۴۰۲ق، ج ۱، ص ۲۵۸).

ریمون این مدت را پنج ساعت دانسته است (Rimmon, ۱۴۲۴، ص ۷۱).

منزین مدت زمان غارت کربلا را حدود ۸ ساعت دانسته و گفته است که وهابیان بعد از ظهر از این شهر خارج شدند (Mengin, 1823, V2, P524).

گزارش حاج حسین که هارفورد بریجز در ضمایم کتابش منتشر کرده، مدت حضور وهابیان را نه ساعت دانسته است (Brydges, 1834, P203).

Rousseau, 1809) روسو مدت حضور وهابیان را دو روز و شب بیان کرده است (P74) و بورکهارت از پنج یا شش روز غارت شهر توسط وهابیان سخن گفته است (Burckhardt, 1831, V2, P187).

نویسنده مسیر طالبی به آن اشاره کرده است. او می‌نویسد:

بعد بیرون رفتند وهابی، اعراب اطراف غلغله عود آنها انداخته، چون مردم به باغات خارج شهر برای مدافعته بیرون رفتند، خود فوج فوج داخل شهر گشته مس و برنج،

ملاقات حج

نویسنده گزارش‌های غربیان از پیروزی آل سعود و وهابیان به کربلا (۱۸۲۱ق.)

اموال ثقیله و آنچه از وهابی مانده بود، به غارت بردند. تمام آن شب و روز دیگر تاراج آنها امتداد داشت (اصفهانی، ۱۳۵۲ش، ص ۴۰۹).

اگر این گفته درست باشد، مدت حضور وهابیان در شهر با مدت غارت این شهر توسط دیگر اعراب، متفاوت خواهد بود.

پیامدهای یورش به کربلا

چنان که گفته شد، از دید غربیانی که در نیمه نخست سده هجدهم میلادی حمله وهابیان به کربلا را گزارش کرده‌اند، شکست نیروهای بغداد در جنگ در احساء و بعد از آن پیروزی وهابیان در یورش به کربلا، بیش از هر چیز ضعف دولت عثمانی را نمایان کرد. این موقیت‌ها ترس وهابیان از عثمانی را از میان برد و به تعییر هارفورد جونز به تقویت اعتماد به نفس آنان انجامید (brydges, 1834, V2, P27). می‌توان تصور کرد که چگونه پیروزی در حمله و غارت شهرهای پاشانشین عثمانی در نزدیکی بغداد، وهابیان را برای توسعه حرکت خود در دیگر مناطق عثمانی، از جمله حجاز و تصرف مکه و مدینه آماده کرده بود. از همان سال ۱۸۰۱م/۱۲۱۶ق وهابیان، توسعه قدرت خود به حجاز را با عزم و پاپشاری بیشتری آغاز کردند (Burckhardt, 1831, V2, P189) سال بعد از این واقعه، حملات وهابیان به شهرهای حجاز از جمله طائف و مکه آغاز شد و در سال ۱۲۲۰ق/۱۸۰۵م شریف مکه، سلطه وهابیان را پذیرفت (ر.ک: زینی دحلان، بی‌تا، ص ۲۹۴-۳۲۳؛ و به، ۱۴۳۰، ص ۲۲۱-۲۲۵).

بیشتر اشاره شد که برخی از نویسندهای کتاب به نقش غنائم حاصل از غارت کربلا در توسعه قدرت وهابیان سخن گفته‌اند و حمله به کربلا و سپس فتح مکه را گام‌های پی در پی هم ارزیابی کرده‌اند (ر.ک: Rousseau, 1809, P157-158) از آن میان دو کورانسه تأکید می‌کند که علاوه بر گنجینه‌ای که وهابیان از کربلا به دست آوردند، شدت خشونت‌ها اراده مقاومت در برابر آنان را سست کرد و این تصور ایجاد شد که کسی را یارای مقاومت در برابر وهابیان نیست و همین بود که عبدالعزیز را به فکر سلطه بر مکه انداخت (De corancez, 1810, P30).

جونز بريجز گزارش می کند که حمله وهابيان چگونه برای سليمان پاشا، حاكم بغداد، گران تمام شد؛ چون او هم باید به باب عالي پاسخ می داد و هم اينکه پادشاه ايران را که به دليل کشته شدن ايرانيان و سرقت رفتن هداياي پادشاهان ايراني از حرم امام حسين عليه السلام معرض بودند، آرام می کرد (brydges,1834,V2,P27). سليمان پاشا برای حفظ موقعیت خود به کار افتاد و ضمن ارسال هدايا برای پادشاه ایران و سلطان عثمانی، لشکري از قبائل عربي را به فتح درعیه فرستاد که البته ناموفق بود.

نتیجه گيري

بعد از بازخوانی واقعه حمله وهابيت به کربلا بر اساس آثار نويسندگان غربي، می توانيم به دو وجه پرسش اين پژوهش درباره چگونگي توصيف واقعه و نيز منظر اين نويسندگان به واقعه، پاسخ دهيم. شرح جزئيات واقعه در آثار غربيان، على رغم نزديكى آنان به واقعه از نظر زمانی و امكان دسترسی آنان به گزارش های دولتی، اختلاف زیادی با هم دارد و منابع گزارش غربيان از ماجراي حمله به کربلا، غالباً معتبر نبوده و گاه شنیده های رايچ ميان مردم را نيز شامل می شود. بدین ترتيب على رغم اينکه اين نويسندگان در كلیاتي نظير اينکه اين واقعه بسيار خشونت بار و فاجعه ای غم بار برای شهر کربلا بوده است با هم توافق دارند، در جزئياتي مانند تعداد کشته شدگان، نحوه عملکرد وهابيان، مدت حضور آنان در اين شهر و اموالی که از اين شهر به يغما رفته، اطلاعات متفاوت و گاه متضادی ارائه کرده اند. با اين حال در ميان اين آثار، برخی گزارش های منحصر به فرد وجود دارد؛ مانند گزارش كاملی که در كتاب منثرين از اموال غارت شده از کربلا نقل شده است و نيز گزارش های بريجز از وضعیت بغداد و على پاشا که علل شکست نiero های عثمانی در برابر سعودیان را آشکار می کند.

وجه دوم پرسش اين مقاله مربوط به چگونگي رویکرد نويسندگان مورد بحث در رابطه با حمله وهابيان به کربلا بود. توجه اين نويسندگان به زمينه ها و سويه های سياسي و اقتصادي اين واقعه، حائز اهمیت است.

جایگاه شهر کربلا در نزدیکی بغداد موجب می شد که حمله به کربلا تهدید مستقیم امپراتوری عثمانی از سوی وهابیان به شمار آید. نویسنده‌گان غربی، عامل ضعف امپراتوری عثمانی در جلوگیری از رشد وهابیت و نیز نقش انگیزه‌های اقتصادی در حمله وهابیان به کربلا را در نظر آورده‌اند.

منابع:

1. Ali Bey (1816), Travels of Ali Bey, (In Morocco, Tripoli, Cyprus, Egypt, Arabia, Syria and Turkey: Between the Years 1803 and 1807), London, Longman, Hurst, Rees, Orme, and Brown.
2. Brydges, sir Harford jones (1834) An Account of the Transactions of His Majesty's Mission to the Court of Persia, J. Bohn.
3. Burckhardt, john Lewis, (1831), NOTES ON the Bedouins and wahaby, H. Colburn and R. Bentley.
4. jean Baptiste Louis Jacques Rousseau (1809), Description du pachalik de Bagdad, paris, Treuttel et Würtz.
5. Histoire des wahabis depuis leur origine jusqu'a la fin de 1809
6. Flix Mengin(1823), Histoire de l'Égypte sous le gouvernement de Mohammed – Aly, Paris, Bertrand.
7. Niebuhr, Carsten (1792), Travels through Arabia and other countries in the East, IR. Morison and Son.
8. آل بسام، عبدالله بن عبدالرحمن (بی تا)، خزانة التواریخ النجدیه، بی جا، بی نا.
9. اصفهانی، ابوطالب بن محمد (۱۳۵۲ش)، مسیر طالبی یا سفرنامه میرزا ابوطالب خان، به کوشش حسین خدیوجم، تهران، شرکت کتاب‌های جیبی.
10. امین، محسن (۱۴۳۲ق)، کشف الارتیاب فی اتباع محمدبن عبدالوهاب، محسن الامین، مجمع العالمی لاهل البيت.
11. بریدجز، هارفورد جونز (۱۴۲۶ق)، موجز لتاریخ الوهابی، ترجمه عویصه بن متیریک الجهنی، ریاض، دارة ملک عبدالعزیز.
12. بن بشر، عثمان بن عبدالله (۱۴۰۲ق)، عنوان المجد فی تاریخ النجد، تصحیح عبدالرحمٰن بن عبد‌اللطیف آل شیخ، ریاض، دارة الملک عبدالعزیز.

١٣. بن سند الوائلي، عثمان (١٤٣١ق)، مطالع السعود بطيب اخبار الوالي داود تاريخ العراق و نجد، تحقيق عماد عبدالسلام رؤوف، بيروت، دار العربية للموسوعات.
١٤. بن غمام، حسين (١٤١٥ق)، تاريخ نجد، تصحیح ناصرالدین الاسد، بيروت، دار الشروق.
١٥. بورکهارت، جون لويس (١٤٣٥ق)، ملاحظات عن البدو والوهابيين، عبدالله الصالح العشيم، رياض، دارة الملك عبدالعزيز.
١٦. حسيني فاسيي، حسن (١٣٨٢ش)، فارسname ناصري، تصحیح منصور رستگار فاسيي، تهران، امير كبير.
١٧. خاوری، ميرزا فضل الله (١٣٨٠ش)، تاريخ ذوالقرنین، تصحیح ناصر افشار فر، تهران، سازمان چاپ و انتشارات وزارت فرهنگ و ارشاد.
١٨. دنبلي، عبدالرزاق يك (١٣٨٣ش)، ماشر السلطانية، غلامحسين زرگري نژاد، تهران، مؤسسه انتشارات روزنامه ايران.
١٩. دو كورانسيه، لويس الكسندر اويفيه (١٤٢٦ق)، تاريخ الوهابيين منذ نشأتهم حتى عام ١٨٠٩م، ترجمه محمد خير البقاعي، ابراهيم يوسف البلوى، رياض، دارة الملك عبدالعزيز.
٢٠. روسو، جان باتيست لويس جك (٢٠١٦م)، وصف ولاية بغداد بدليلة نبذة تاريخية عن الوهابيين و اخرى عن اليزيديين، ترجمه محمد خير البقاعي، بيروت.
٢١. ريمون، جان (١٤٢٤ق)، التذكرة في اصل الوهابيين و دولتهم، ترجمه محمد خير البقاعي، رياض، دارة الملك عبدالعزيز.
٢٢. زيني دحلان، احمد (بـتا)، امراء البلد الحرام، بيروت، دار المتحدة للنشر.
٢٣. طعمه، سلمان هادي (١٤٠٣ق)، تراث كربلا، سلمان هادي الطعمه، بيروت، مؤسسة العلمي للمطبوعات.
٢٤. عشيم، عبدالله الصالح (١٤١٤ق)، تاريخ المملكة العربية السعودية، رياض، العيكان.
٢٥. فاسيليف، اليكسى (١٩٩٥م)، تاريخ العربية السعودية، بيروت، شركة المطبوعات للتوزيع و النشر.
٢٦. قورشون، زكريا (١٤٢٨ق)، العثمانيون و آل سعود في الأرشيفي العثماني، بيروت، الدار العربية للموسوعات.

ملاقات ح

زنگنه از پژوهش آلمانی به کتاب (١٤٢١ق).

٢٧. لونگریک، ستون هیمسلی (بی‌تا)، اربعه قرون من تاریخ بغداد الحدیث، ترجمه جعفر الخیاط، بی‌جا.
٢٨. مانجان، فیلکس (۱۴۲۴ق)، تاریخ الدوّلة السعودية الاولى و حملات محمد على على الجزيرة العربية من كتاب تاریخ مصر فى عهد محمد على، محمد خیر محمود البقاعی، ریاض، دارة الملك عبدالعزيز.
٢٩. مرعشی، محمد خلیل (۱۳۶۲ش)، مجمع التواریخ، تصحیح عباس اقبال آشتیانی، تهران، طهوری.
٣٠. موجانی، سیدعلی (۱۳۹۰ش)، تقاریر نجد، با همکاری امیر عقیقی بخشایشی، قم، کتابخانه تخصصی تاریخ اسلام و ایران.
٣١. وایندر، ریتشارد بایلی (۱۴۳۴ق)، المملكة العربية السعودية في القرن التاسع عشر الميلادي، ترجمه فهد بن عبدالله السماني، ریاض، دارة الملك عبدالعزيز.
٣٢. وردی، علی (۱۴۱۳ق)، لمحات الاجتماعیة من تاریخ العراق الحدیث، قم، انتشارات شریف رضی.
٣٣. وهبی، حافظ (۱۴۳۰ق)، جزیره العرب في القرن العشرين، بيروت، الامیر طلال بن عبدالعزيز آل سعود.